

材质: 105铜版纸

印刷: 单黑双面印刷

装订方式: 骑马钉

尺寸: 148x210mm

注: 封面背面不印刷, DOC的申明内容印刷在封底背面, 目录背面不印刷。

Zhejiang Micade Industry and Trade Co., Ltd.
ADD: Jinheng 2nd Road, Jinyan Mountain Industrial Zone,
Wuyi County, Zhejiang China
After-sales email: support@HYCHIKA.com
British Representative:
CET Product Service Ltd.
Beacon House Stokenchurch Business Park,
Ibstone Rd, Stokenchurch High Wycombe HP14 3FE UK.
Tel: +447419325266
E-mail: info@cetproduct.com
European Representative: EUREP GmbH.
Unterlettenweg 1a 85051 Ingolstadt Germany.
Tel: +49 841 8869 7744
E-mail: eurep@eurep-gmbh.com

Made in China

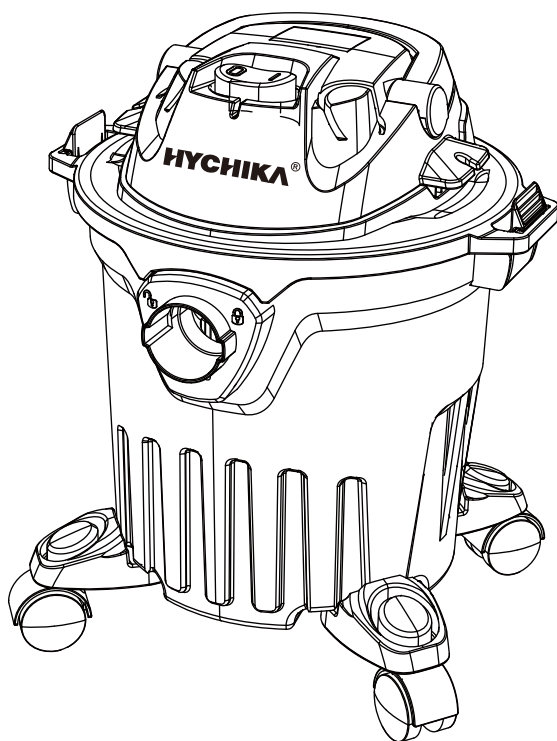


HYCHIKA®

BETTER TOOLS FOR BETTER LIFE

Instruction Manual

Wet&Dry Vacuum
MWD192-1000W-12L



Contents

English	01~07
Deutsch	08~14
Français	15~21
Italiano	22~28
Español	29~35

Tech-data

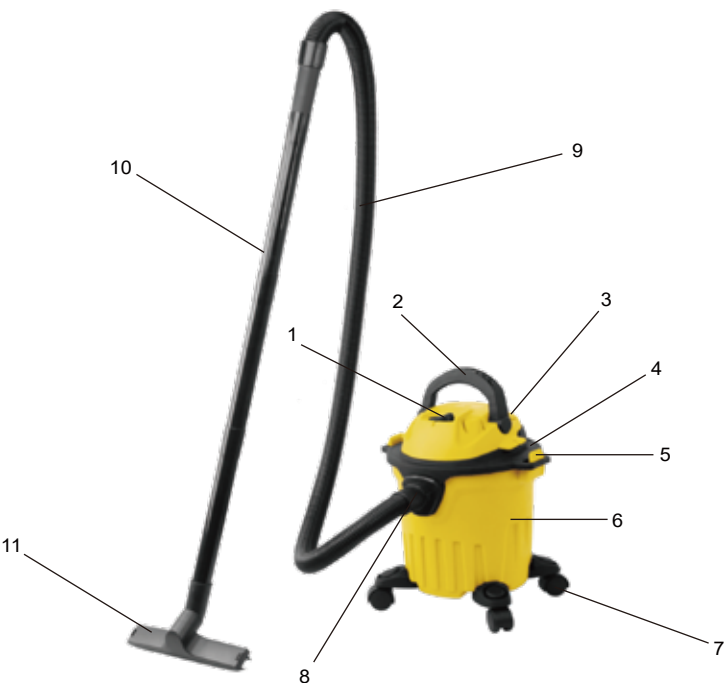
Model	MWD192-1000W-12L
Voltage	220V-240V
Frequency	50/60Hz
Power	1000W
Max capacity	12L
Vacuum degree	≥17Kpa
Airflow	1.6m³/min

1. Product Characteristics

- (1) Vacuum cleaner for wet and dry
- (2) Jacks on the base, easy for depositing accessories
- (3) Blowing function, satisfy different requirements

2. Structure and Parts Name

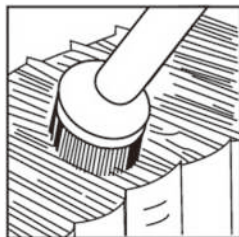
- 1. Waterproof switch
- 2. Handle
- 3. Top cover
- 4. Barrel cap
- 5. Plastic clip
- 6. Plastic barrel
- 7. Bases with wheels
- 8. Suction mouth
- 9. Plastic hose
- 10. Plastic tubes
- 11. Wet&Dry floor brush
- 12. 2 in 1 crevice nozzle
- 13. Sponge filter
- 14. HEPA filter
- 15. Paper bag
- 16. Floor nozzle



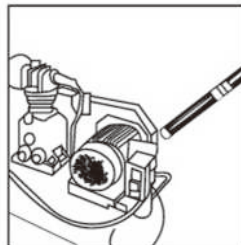


Use the right accessories according to different situations.

Brush for bookshelves, windows and bibulous brush for floor, carpet, and tables, etc.

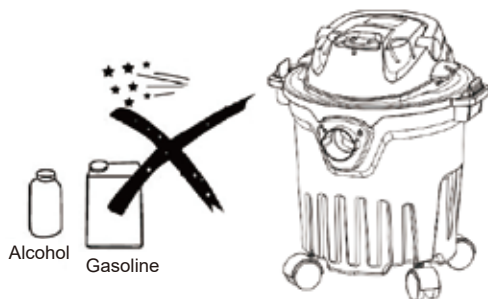


Crevice nozzle for crevice, corner, etc. Blowing mouth for blowing the dust awayin the crevice of the machine

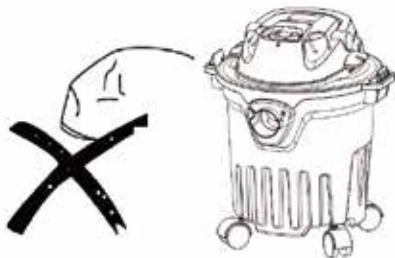


3. Safety Instruction

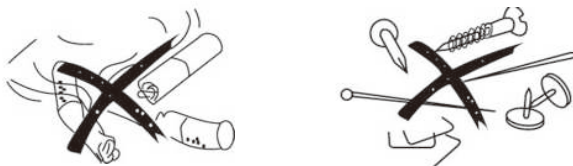
- (1) Check before operation that the local power supply is the same as the specification on the rating label.
- (2) Do not use machine in the combustibile and explosive place in case the motor spark causes fire.



- (3) Do not jam the air inlet, in case temperature rises and damage the motor.



- (4) Do not collect combustible and explosive objects such as burning cigarettes, gasoline, etc.

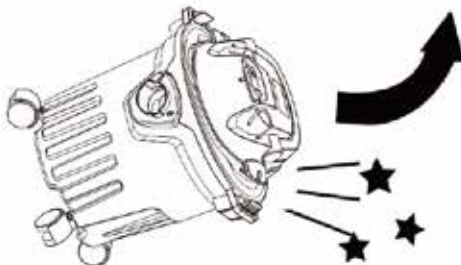


- Do not collect sharp objects.
- Do not collect objects which can easily stick to the filter such as calcareousness powder, gesso and graphite powder. Because they will block the ventilation and damage motor.



- (5) Do not overturn the machine in case water goes into the motor and damages it.

- (6) Warning: Do not overturn the machine in case water goes into the motor and causes damage. Do not use this machine as pump in case of motor burn.



- (7) Turn off the machine and remove the plug each time after use or under repairment.
- (8) Keep the machine away from strong sunlight and high temperature in case plastic is distorted.

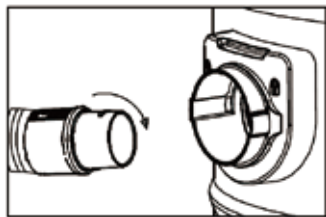
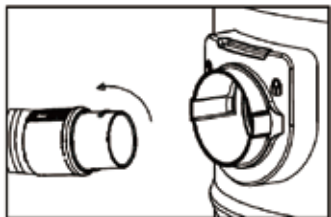


- (9) Do not wrest, tramp, or haul hose in case of making it damaged.
- (10) Do not immerse the barrel cap into the water or wash with water in case water goes into the electrophorus parts and causing person injury. The correct way should be: immerse the dishcloth firstly, and then dry it. Finally, wipe the dirty part gently.
- (11) The power cord must be replaced by the designated repairing center or professionals.

4. Operation Method

(1) Connection

- Insert the hose connector into the air inlet mouth, as shown in the picture; make sure the connector is tightly fastened.
- Press the connector button as shown in the picture, and pull the connector out when you want to pull hose connector from machine.



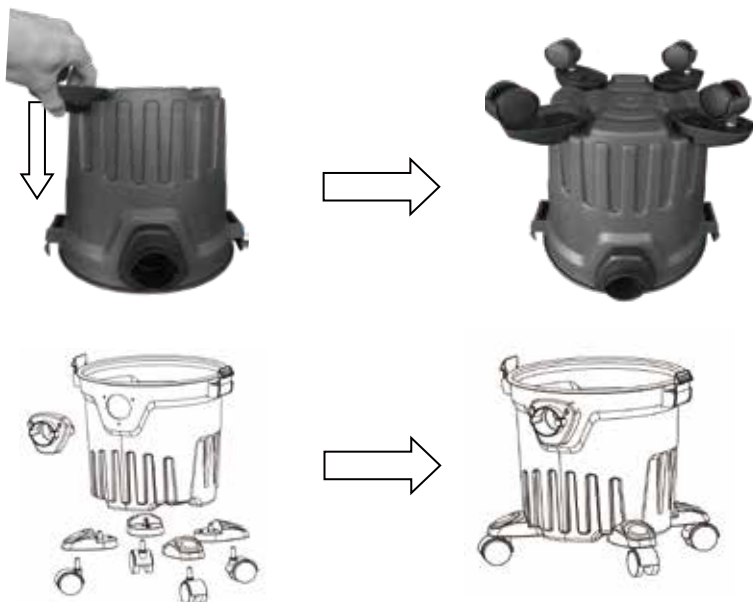
(2) Accessories

- As shown in the picture, connect all the accessories for wet & dry cleaning.



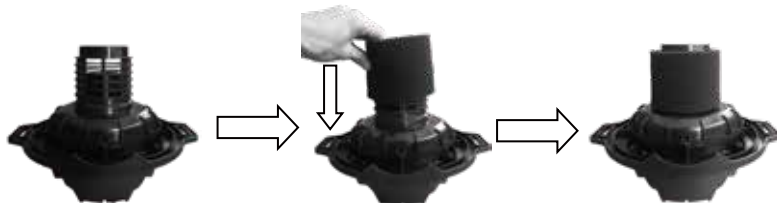
(3) Base

- To make sure that the machine moves steadily, please make sure that the 4pcs bases with wheels are assembled tightly and rightly to the bottom.
- Fit the screw on every piece of base directly to the hole on the bottom of the plastic tank, and press them!

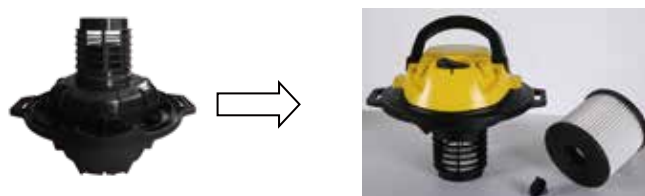


(4) Filters

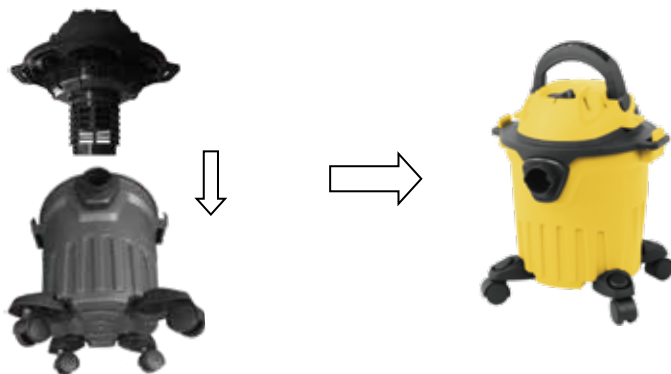
- **For cleaning liquid:** Please fit the sponge filter on the water valve (below the motor base)



- **For cleaning dust:** Please fit the HEPA filter on the water valve (below the motor base)

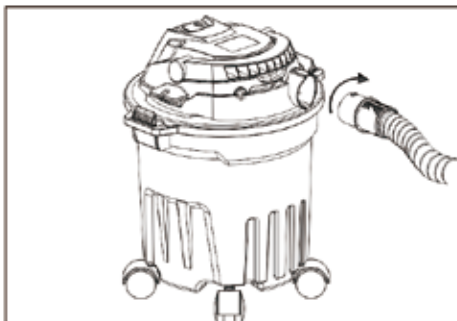


- After fitting the right filter, please lock the head onto the plastic tank.



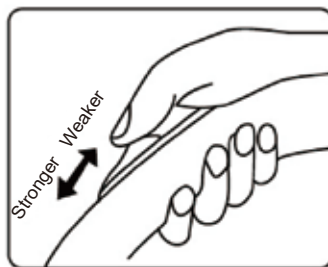
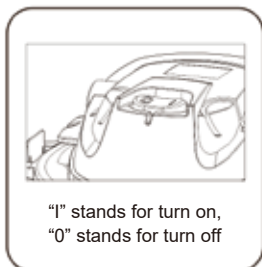
(5) Blowing Function

- Insert the hose connector into the blowing mouth as it's shown in the picture when you want to use the blower.



(6) Operation

1. Insert the plug into the power socket.
2. Press the switch; the machine begins to work.
3. You can adjust the airflow by pushing the sliding block up and down.



5. Protective Device (Safety Valve)



Special instruction concerning protective device.

- (1) When the water in the barrel is full, the device begins to work. The suction power will vanish at this moment. The machine will make some noise which indicates the motor is running at a high speed. Under this circumstance, please cut off power, and clean up the water. Then equip the machine and turn it on. It will begin to work normally.
- (2) When the machine is overturned, the device will begin to work. You should cut off the electricity and keep it upright, then turn on the machine.
- (3) When the device is working, the motor will be damaged and burns if you use the machine. Under this circumstance, please stop using and clean up the water.

6. Maintenance

(1) Barrel Cleaning

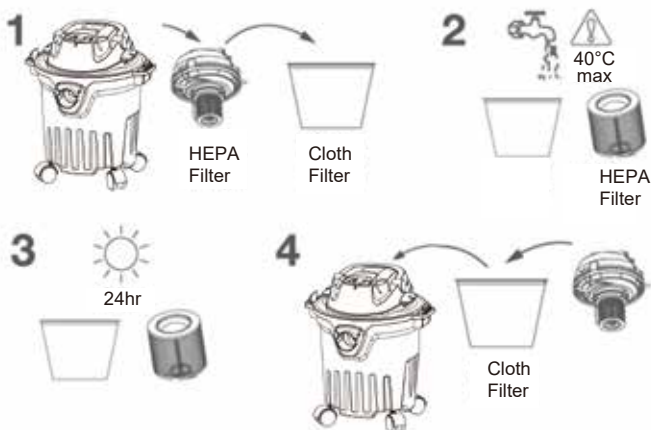
- After use or when the barrel is full of dust which causes decrease of suction considerably, please cut off the electricity and clean the dirt in the barrel.

- 1) Unfasten the locking knobs, lift up the top cover.
- 2) Take off the filters, clean the dirt in the barrel.
- 3) Install the filters again and place the top cover.

(2) Filter Cleaning

- Filters should be washed by clean and warm water when it is covered with dirt. If necessary, you can use litmus scour.

- 1) Take off the filters
- 2) Wash
- 3) Dry
- 4) Fit the filters



Tech-data

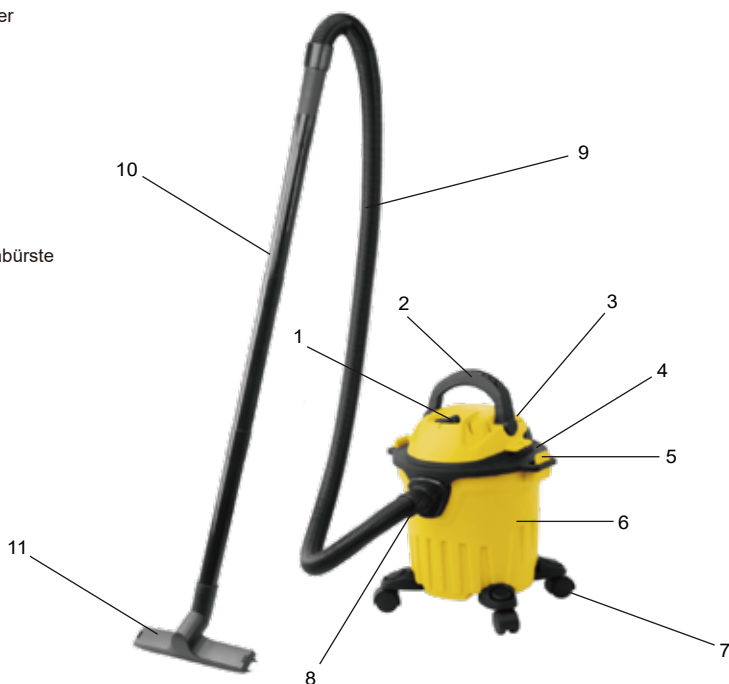
Modell	MWD192-1000W-12L
Spannung	220V-240V
Frequenz	50/60Hz
Macht	1000W
Max Kapazität	12L
Vakuumgrad	≥17Kpa
Luftstrom	1.6m³/min

1. Produkteigenschaften

- (1) Staubsauger für nass und trocken
- (2) Buchsen auf der Basis, einfach für die Hinterlegung von Zubehör
- (3) Blasfunktion, erfüllen unterschiedliche Anforderungen

2. Struktur und Teilename

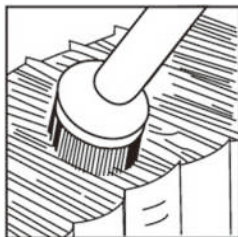
1. Wasserdichter Schalter
2. Behandeln
3. Top-Abdeckung
4. Kunststoff-Clip
5. Kunststoff-Clip
6. Kunststofffass
7. Sockel mit Rädern
8. Saugmund
9. Kunststoffschlauch
10. Kunststoffrohre
11. Nass&Trocken Bodenbürste
12. 2 in 1 Spaltdüse
13. Schwammfilter
14. HEPA filter
15. Papiertüte
16. Bodendüse



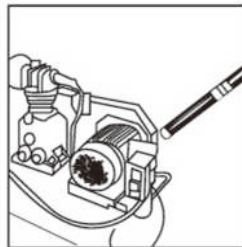


Verwenden Sie das richtige Zubehör je nach Situation.

Pinzel für Bücherregale, Fenster und bibulöse Bürste für Boden, Teppich und Tische u.s.w

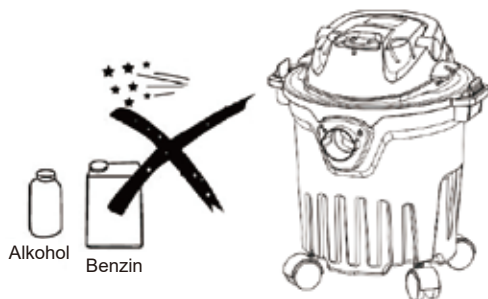


Spaltdüse für Spalt, Ecke, etc. Blasen Mund für das Blasen des Staubes weg in der Spalte der Maschine

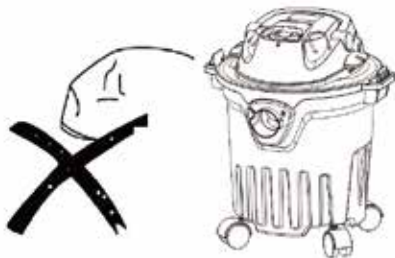


3. Sicherheitshinweise

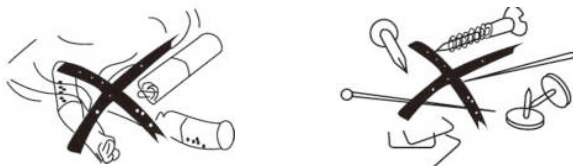
- (1) Prüfen Sie vor dem Betrieb, ob die lokale Stromversorgung mit der Spezifikation auf dem Bewertungsetikett.
- (2) Verwenden Sie die Maschine nicht an der brennbaren und explosiven Stelle, falls der Motorfunken Feuer verursacht.



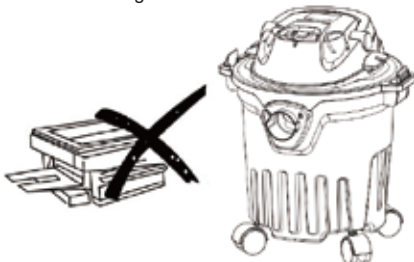
- (3) Stauen Sie den Lufteinlass nicht, falls die Temperatur steigt und den Motor beschädigt.



- (4) Sammeln Sie keine brennbaren und explosiven Gegenstände wie brennende Zigaretten, Benzin usw.

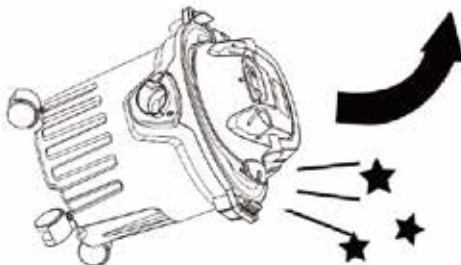


- Sammeln Sie keine scharfen Objekte.
- Sammeln Sie keine Objekte, die leicht am Filter kleben können, wie Zöllpulver, Gesso und Graphitpulver. Weil sie die Belüftung blockieren und den Motor beschädigen.



- (5) Umkippen Sie die Maschine nicht, falls Wasser in den Motor gelangt und beschädigt wird.

- (6) Achtung: Kippen Sie die Maschine nicht um, falls Wasser in den Motor gelangt und Schäden verursacht. Verwenden Sie diese Maschine nicht als Pumpe im Falle einer Motorverbrennung.



- (7) Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Stecker jedes Mal nach Gebrauch oder unter Reparatur.
- (8) Halten Sie die Maschine von starker Sonneneinstrahlung und hoher Temperatur fern, falls Kunststoff verzerrt ist.

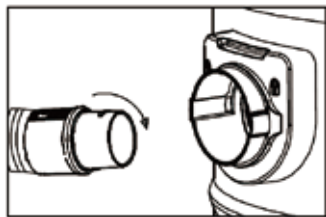
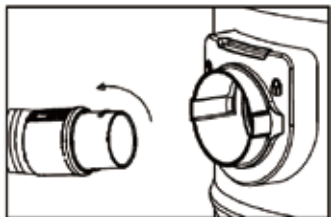


- (9) Ringen, Tramps oder Schleppen Sie keinen Schlauch, wenn sie beschädigt werden.
- (10) Tauchen Sie die Fasskappe nicht ins Wasser und waschen Sie sie nicht mit Wasser, falls Wasser in die Elektrophorusteile gelangt und Personen verletzt wird. Der richtige Weg sollte sein: Tauchen Sie das Geschirrtuch zuerst ein, und dann trocknen Sie es. Wischen Sie schließlich das schmutzige Teil sanft ab.
- (11) Das Netzkabel muss durch das dafür vorgesehene Reparaturzentrum oder die Profis ersetzt werden.

4. Vorgangsmethode

(1) Verbindung

- Stecken Sie den Schlauchanschluss in den Lufteinlassmund wie im Bild gezeigt; Stellen Sie sicher, dass der Stecker fest befestigt ist.
- Drücken Sie die Im Bild gezeigte Stecker-taste, und ziehen Sie den Stecker heraus, um den Schlauchanschluss aus der Maschine zu ziehen.



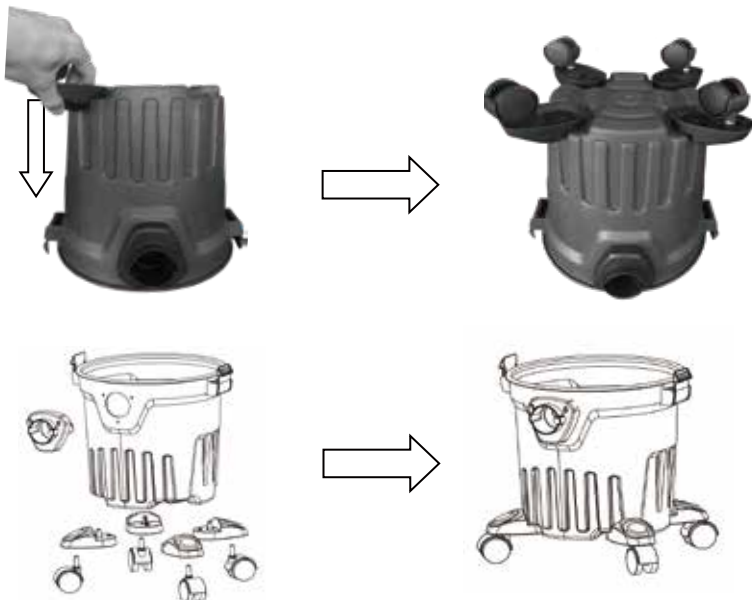
(2) Zubehöre

- Wie im Bild gezeigt, schließen Sie alle Zubehörteile für die Nass- und Trockenreinigung an.



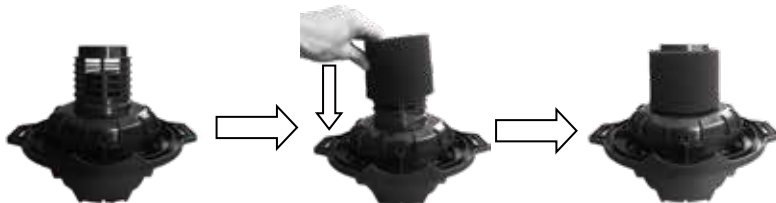
(3) Basis

- Um sicherzustellen, dass sich die Maschine stetig bewegt, stellen Sie bitte sicher, dass die 4pcs Basen mit Rädern fest und zu Recht nach unten montiert sind.
- Fit the screw on every piece of base directly to the hole on the bottom of the plastic tank, and press them!

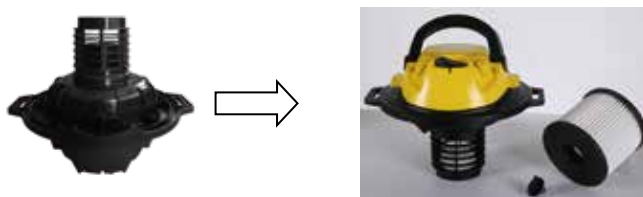


(4) Filter

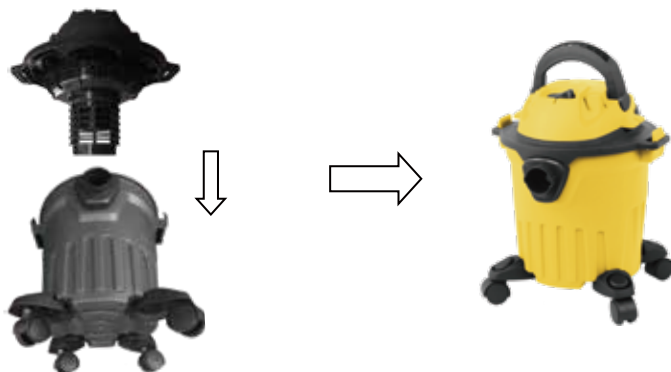
- **Zur Reinigung von Flüssigkeit:** Bitte passen Sie den Schwammfilter auf die Wasservolve (unter der Motorbasis)



- **Zur Reinigung von Staub:** Bitte passen Sie den HEPA-Filter auf die Wasservolve (unter der Motorbasis)

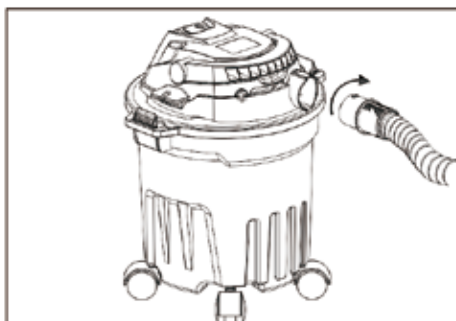


- Nach dem Einbau des richtigen Filters verriegeln Sie den Kopf bitte am Kunststofftank..



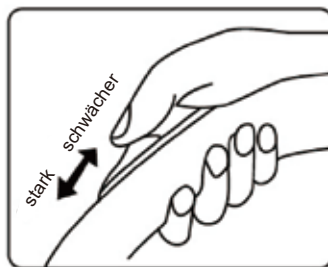
(5) Blasfunktion

- Stecken Sie den Schlauchanschluss in den blasenden Mund, wie er im Bild gezeigt wird, wenn Sie das Gebläse verwenden möchten.



(6) Vorgang

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Drücken Sie den Schalter; die Maschine beginnt zu arbeiten.
3. Sie können den Luftstrom anpassen, Durch den Schieblock nach oben und nach unten schieben.



5. Schutzvorrichtung (Sicherheits-Volve)



Spezielle Anleitung zur Schutzvorrichtung..

- (1) Wenn das Wasser im Fass voll ist, beginnt das Gerät zu arbeiten. Die Saugleistung verschwindet in diesem Moment. Die Maschine wird einige Geräusche machen, die darauf hinweisen, dass der Motor mit einer hohen Geschwindigkeit läuft. Unter diesen Umständen schneiden Sie bitte den Strom ab und reinigen Sie das Wasser. Dann rüsten Sie die Maschine aus und schalten Sie sie ein. Es wird normal zu funktionieren beginnen.
- (2) Wenn die Maschine umgekippt ist, beginnt das Gerät zu arbeiten. Sie sollten den Strom abschneiden und aufrecht halten, dann die Maschine einschalten.
- (3) Wenn das Gerät funktioniert, wird der Motor beschädigt und brennt, wenn Sie die Maschine. Unter diesen Umständen, beenden Sie bitte die Verwendung und reinigen Sie das Wasser.

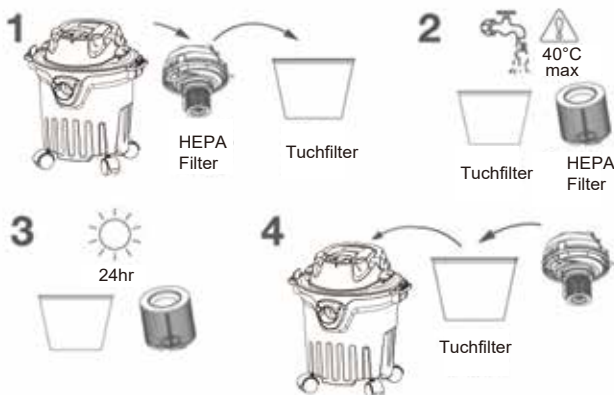
6. Wartung

(1) Fassreinigung

- Nach Gebrauch oder wenn das Fass voller Staub ist, was zu einer deutlichen Absaugung führt, schneiden Sie bitte den Strom ab und reinigen Sie den Schmutz im Fass.
- 1) Lösen Sie die Verriegelungsknöpfe; heben Sie die obere Abdeckung an.
 - 2) Nehmen Sie die Filter ab, reinigen Sie den Schmutz im Fass.
 - 3) Installieren Sie die Filter erneut und platzieren Sie die obere Abdeckung.

(2) Filterreinigung

- Filter sollten mit sauberem und warmem Wasser gewaschen werden, wenn es mit Schmutz bedeckt ist. Bei Bedarf können Sie litmus scour verwenden.
- 1) Nehmen Sie die Filter ab
 - 2) Waschen
 - 3) Trocknen
 - 4) der Filter anpassen



Données techniques

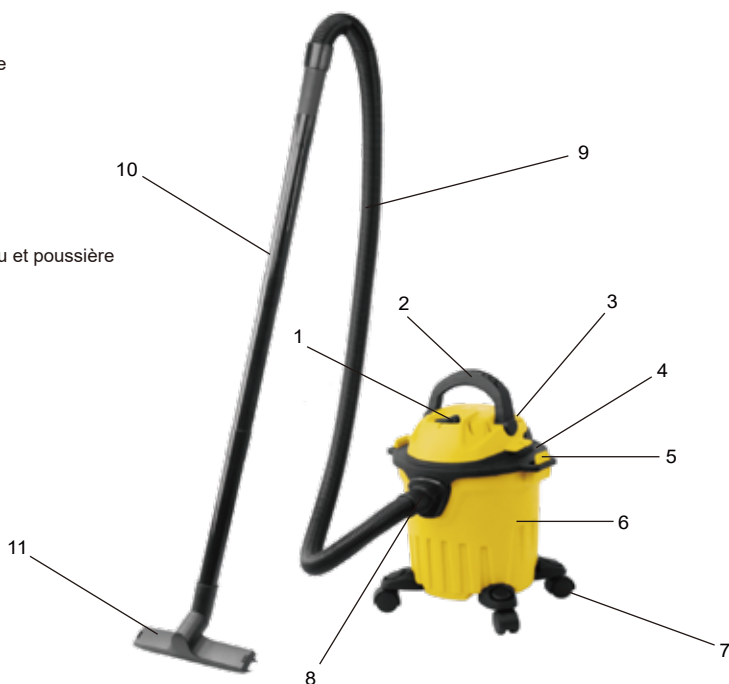
Modèle	MWD192-1000W-12L
Voltage	220V-240V
Fréquence	50/60Hz
Tension	1000W
Capacité maximale	12L
Degré de vide	≥17Kpa
Flux d'air	1.6m³/min

1. Caractéristiques du produit

- (1) Aspirateur pour l'eau et la poussière
- (2) Des crics sur la base, facile pour déposer des accessoires
- (3) Fonction de soufflage, répondre à différentes exigences

2. Nom de la structure et des pièces

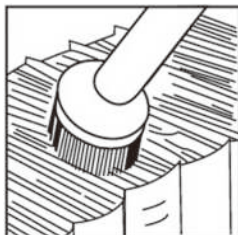
1. Interrupteur étanche
2. Poignée
3. Couverture supérieure
4. Bouchon de fût
5. Clip en plastique
6. Fût en plastique
7. Bases avec roues
8. Bouche d'aspiration
9. Tuyau en plastique
10. Tubes en plastique
11. Brosse à plancher eau et poussière
12. Buse à fente 2 en 1
13. Filtre éponge
14. Filtre HEPA
15. Sac en papier
16. Buse de sol



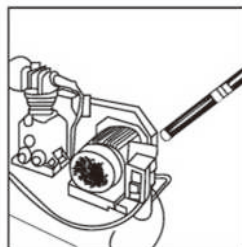


Utilisez les bons accessoires en fonction des différentes situations.

Brosse pour les étagères, les fenêtres et brosse à bavette pour le sol, les tapis, les tables, etc.

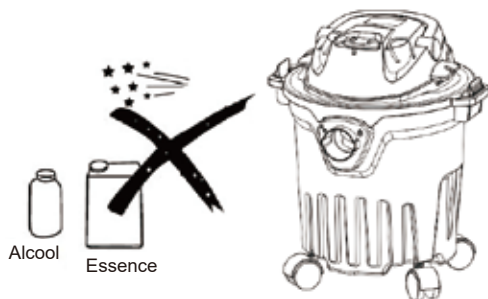


Buse pour crevasse, coin, etc. Bouche de soufflage pour souffler la poussière dans la crevasse de la machine.

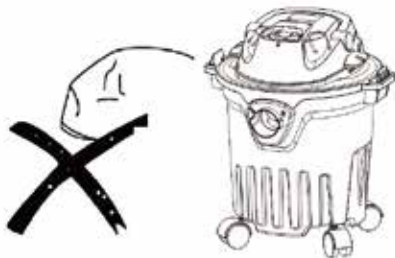


3. Instruction de sécurité

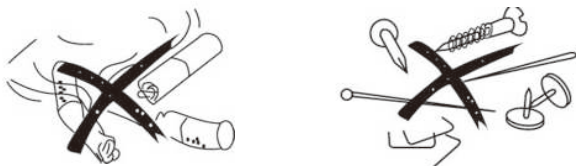
- (1) Vérifiez avant l'utilisation que l'alimentation électrique locale est conforme aux spécifications de l'étiquette de classification.
- (2) N'utilisez pas la machine dans un endroit combustible et explosif au cas où l'étincelle du moteur provoquerait un incendie.



- (3) Ne bloquez pas l'entrée d'air, au cas où la température augmenterait et endommagerait le moteur.



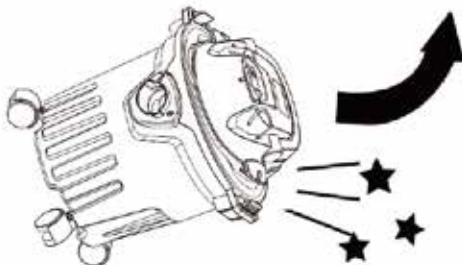
- (4) Ne recueillez pas d'objets combustibles et explosifs tels que des cigarettes allumées, de l'essence, etc.



- Ne collectionnez pas les objets tranchants.
- Ne recueillez pas d'objets qui peuvent facilement coller au filtre comme la poudre de calcaire, le gesso et la poudre de graphite. Car ils bloqueraient la ventilation et endommageraient le moteur.



- (5) Ne renversez pas la machine au cas où l'eau pénétrerait dans le moteur et l'endommagerait.
- (6) Attention: ne pas renverser la machine au cas où de l'eau pénétrerait dans le moteur et l'endommagerait. N'utilisez pas cette machine comme pompe en cas de brûlure du moteur.



- (7) Éteignez l'appareil et retirez la fiche après chaque utilisation ou réparation.
- (8) Gardez l'appareil à l'abri des rayons du soleil et des températures élevées au cas où le plastique serait déformé.

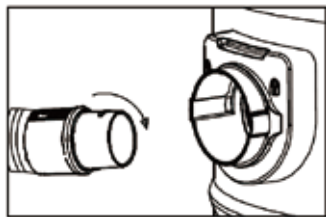
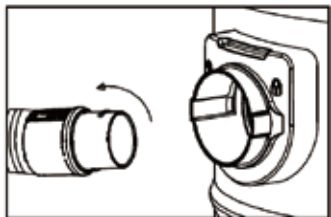


- (9) Ne pas arracher, piétiner ou tirer le tuyau en cas de dommage.
- (10) Ne pas immerger le bouchon du baril dans l'eau ni le laver à l'eau au cas où l'eau pénétrerait dans les parties électrophores et causerait des blessures. La bonne méthode consiste à immerger d'abord le torchon, puis à le sécher. Enfin, essuyez doucement la partie sale.
- (11) Le cordon d'alimentation doit être remplacé par le centre de réparation désigné ou par des professionnels.

4. Méthode de fonctionnement

(1) Connexion

- Insérez le connecteur du tuyau dans la bouche d'entrée d'air, comme indiqué sur la photo ; assurez-vous que le connecteur est bien fixé.
- Appuyez sur le bouton du connecteur comme indiqué sur la photo, et retirez le connecteur lorsque vous souhaitez retirer le connecteur du tuyau de la machine.



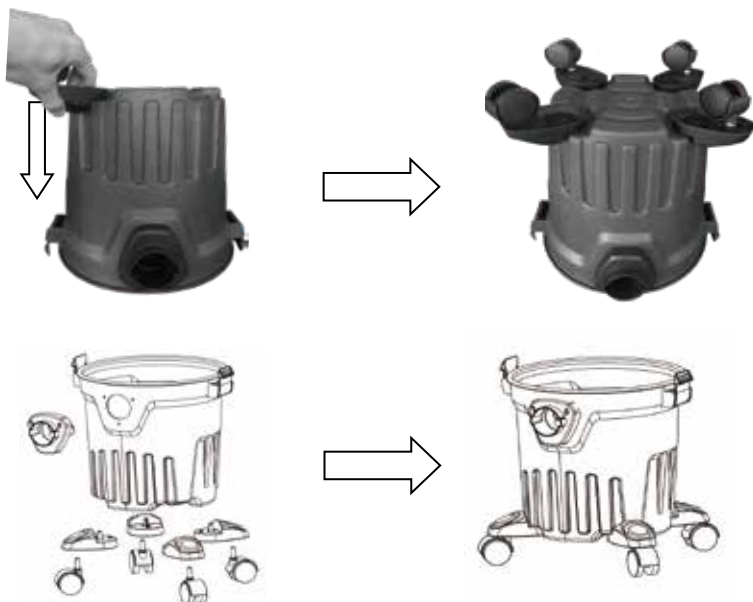
(2) Accessoires

- Comme indiqué sur la photo, connectez tous les accessoires pour le nettoyage à sec et humide.



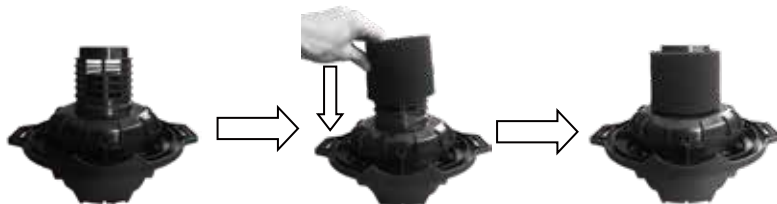
(3) Base

- Pour que la machine se déplace de façon régulière, veuillez vous assurer que les bases de 4 pièces avec roues sont bien assemblées et bien en bas.
- Montez la vis de chaque pièce de la base directement sur le trou du fond du réservoir en plastique, et appuyez dessus !

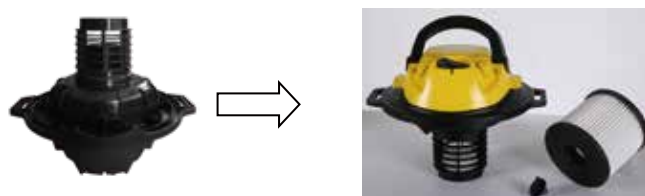


(4) Filtres

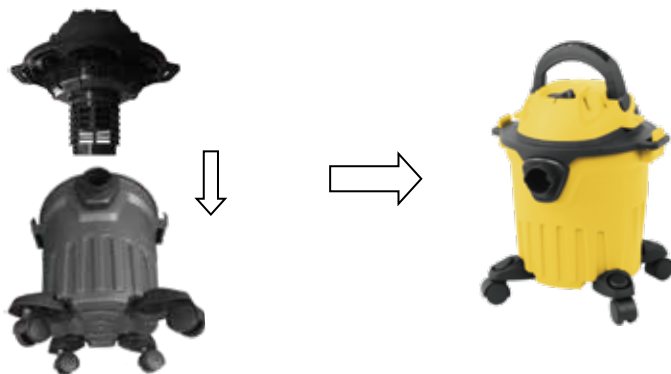
- **Pour le liquide de nettoyage:** Veuillez installer le filtre éponge sur la vanne d'eau (sous la base du moteur)



- **Pour nettoyer la poussière:** Veuillez installer le filtre HEPA sur la vanne d'eau (sous la base du moteur)

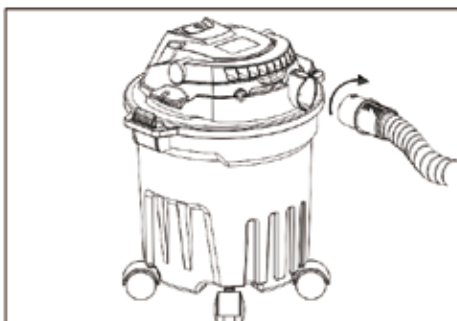


- Après avoir installé le bon filtre, veuillez verrouiller la tête sur le réservoir en plastique.



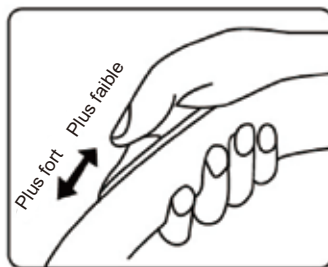
(5) Fonction de soufflage

- Insérez le connecteur du tuyau dans la bouche de soufflage comme indiqué sur la photo lorsque vous voulez utiliser le souffleur.



(6) Opération

- Insérez la fiche dans la prise de courant.
- Appuyez sur l'interrupteur; la machine commence à fonctionner.
- Vous pouvez régler le débit d'air en poussant le bloc coulissant de haut en bas.



5. Dispositif de protection (soupape de sécurité)



Instruction spéciale concernant le dispositif de protection.

- (1) Lorsque l'eau du baril est pleine, le dispositif commence à fonctionner. La puissance d'aspiration disparaîtra à ce moment. L'appareil fera un certain bruit qui indique que le moteur tourne à grande vitesse. Dans ce cas, veuillez couper le courant et nettoyer l'eau. Ensuite, équipez la machine et mettez-la en marche. Elle commencera à fonctionner normalement.
- (2) Lorsque la machine sera renversée, l'appareil commencera à fonctionner. Vous devez couper l'électricité et la maintenir en position verticale, puis allumer la machine.
- (3) Lorsque l'appareil fonctionne, le moteur sera endommagé et brûlera si vous utilisez la machine. Dans ces circonstances, veuillez cesser de l'utiliser et nettoyer l'eau.

6. Maintenance

(1) Nettoyage des barils

- Après utilisation ou lorsque le baril est plein de poussière qui entraîne une diminution considérable de l'aspiration, veuillez couper l'électricité et nettoyer la saleté dans le baril.
- 1) Déverrouillez les boutons de verrouillage ; soulevez le couvercle supérieur.
 - 2) Enlevez les filtres, nettoyez la saleté dans le baril.
 - 3) Remettez les filtres en place et placez le couvercle supérieur.

(2) Nettoyage des filtres

- Les filtres doivent être lavés à l'eau propre et tiède lorsqu'ils sont couverts de saleté. Si nécessaire, vous pouvez utiliser une lavette à charbon actif.
- 1) Enlever les filtres
 - 2) Laver
 - 3) Sec
 - 4) Installer les filtres



Dati Tecnologici

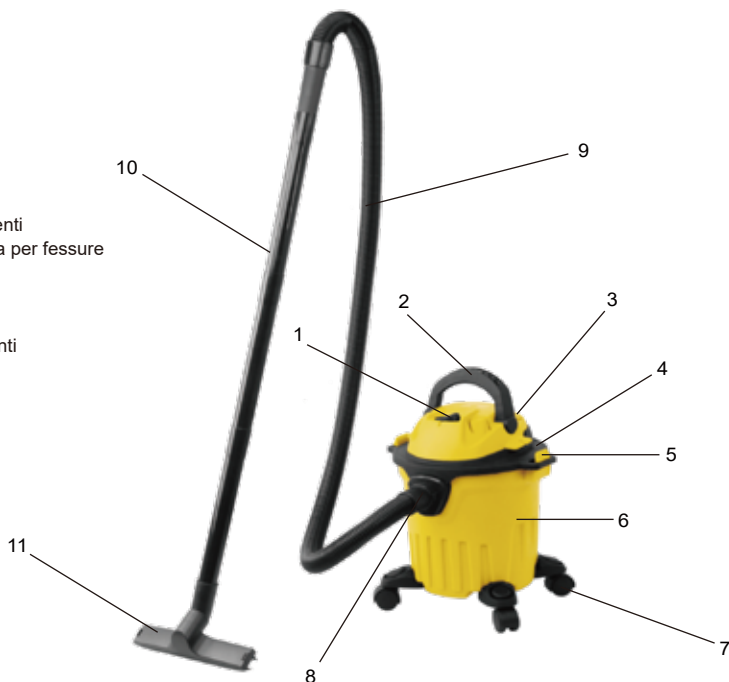
Modello	MWD192-1000W-12L
Voltaggio	220V-240V
Frequenza	50/60Hz
Energia	1000W
Capacità massima	12L
Grado di vuoto	≥17Kpa
Flusso d'aria	1.6m³/min

1. Caratteristiche del prodotto

- (1) Aspirapolvere per liquidi e liquidi
- (2) Jack sulla base, accessori facili da depositare
- (3) Funzione di soffiaggio, soddisfatta di diverse esigenze

2. Struttura e nome delle parti

1. Interruttore Impermeabile
2. Maniglia
3. Coperchio Superiore
4. Tappo per Barili
5. Clip in Plastica
6. Barile di Plastica
7. Basi con Ruote
8. Bocca di Aspirazione
9. Tubo
10. Tubo in Plastica
11. Bocchetta per Pavimenti
12. 2 in 1 Bocchetta piatta per fessure
13. Filtro in Spugna
14. Filtro HEPA
15. Sacchetto di Carta
16. Spazzola per Pavimenti





12



13



14



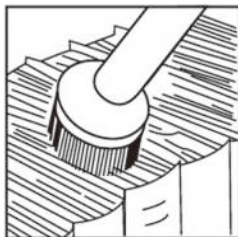
15



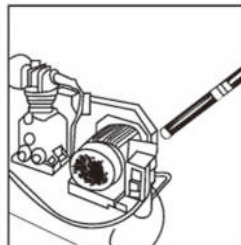
16

Utilizzare gli accessori appropriati in base alle diverse situazioni.

Spazzola è per mensole, finestre e spazzola assorbente per pavimenti, tappeti, tavoli, ecc.



L'ugello è per fessure, angoli, ecc. Bocca di soffiaggio per rimuovere la polvere nella fessura della macchina.

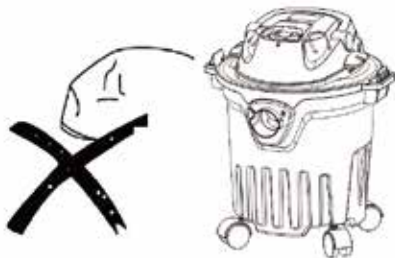


3. Istruzioni Sicure

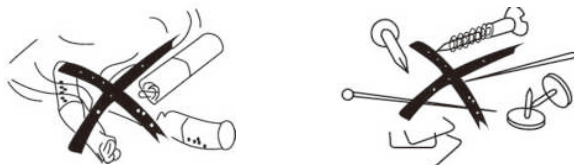
- (1) Prima del funzionamento, verificare che l'alimentazione locale sia la stessa delle specifiche sull'etichetta dei dati.
- (2) Non utilizzare la macchina in un luogo infiammabile ed esplosivo nel caso in cui la scintilla del motore provochi un incendio.



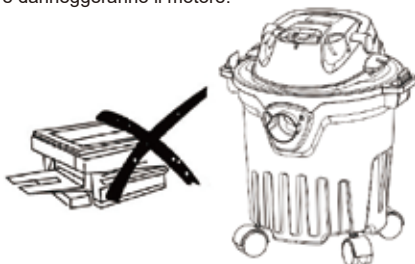
- (3) Non bloccare la presa d'aria, evitando che la temperatura si alzi e danneggi il motore.



- (4) Non raccogliere oggetti combustibili ed esplosivi come sigarette accese, benzina, ecc.

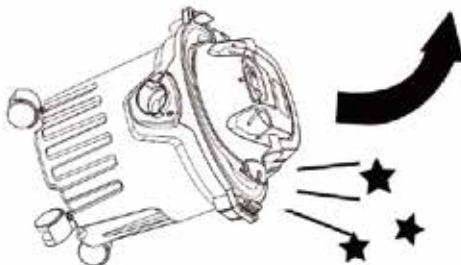


- Non raccogliere oggetti appuntiti.
- Non raccogliere oggetti che possono aderire facilmente al filtro, come polvere gessosa, gesso e grafite. Perché bloccheranno la ventilazione e danneggeranno il motore.



- (5) Non ribaltare la macchina evitando che l'acqua penetri nel motore e lo danneggi.

- (6) Avvertenza: non ribaltare la macchina nel caso in cui l'acqua penetri nel motore e provochi danni. Non utilizzare questa macchina come pompa nel caso in cui il motore si bruci.



- (7) Spegner la macchina e rimuovere la spina ogni volta che la si utilizza o è in riparazione.
- (8) Tenere la macchina lontana dalla luce solare intensa e dalle alte temperature nel caso in cui la plastica si deformi.

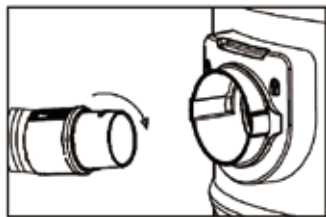
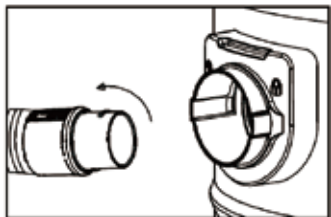


- (9) Non schiacciare, calpestare o tirare il tubo in caso di danneggiamento.
- (10) Non immergere il tappo del fusto nell'acqua o lavarlo con acqua nel caso in cui l'acqua penetri nelle parti elettroforiche e provochi lesioni personali. Il modo corretto dovrebbe essere: immergere prima lo strofinaccio e poi asciugarlo. Infine, pulire delicatamente la parte sporca.
- (11) Il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal centro di riparazione designato o da professionisti.

4. Metodo di Funzionamento

(1) Collegamento

- Inserire il connettore del tubo nella bocca di ingresso dell'aria, come mostrato in figura, e tirare come mostrato in figura; assicurarsi che il connettore sia saldamente fissato al tubo.
- Premere il pulsante del connettore come mostrato in figura ed estrarre il connettore quando si desidera estrarre il connettore del tubo dalla macchina.



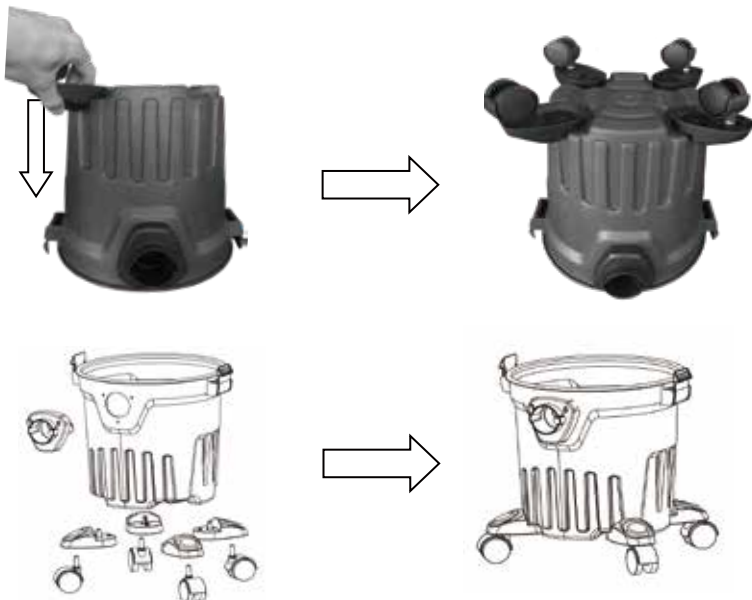
(2) Accessori

- Come mostrato nella foto, collegare tutti gli accessori per la pulizia a secco e ad umido.



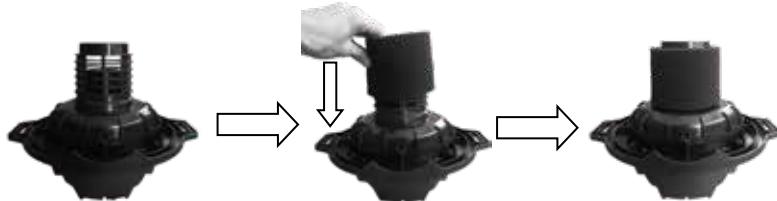
(3) Base

- Per garantire un movimento costante della macchina, i 4 supporti di rotolamento sono saldamente e correttamente montati nella parte inferiore.
- Posizionare la vite su ogni pezzo della base direttamente nel foro sul fondo del serbatoio di plastica e premerla verso il basso.

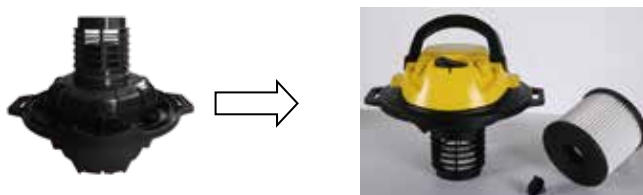


(4) Filtri

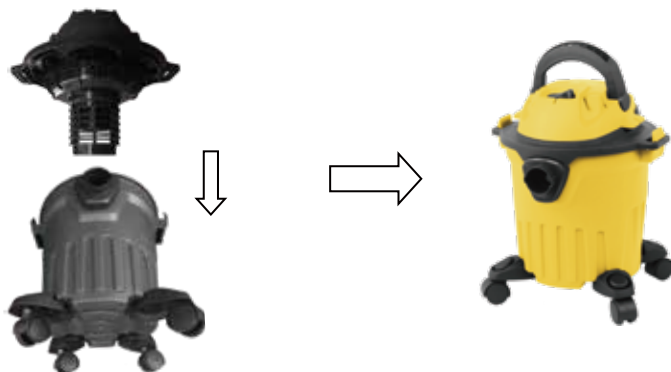
- **Per il liquido di pulizia:** posizionare il filtro in spugna nel serbatoio dell'acqua (sotto la base del motore)



- **Per pulire la polvere:** posizionare il filtro HEPA nel tubo dell'acqua (sotto la base del motore)

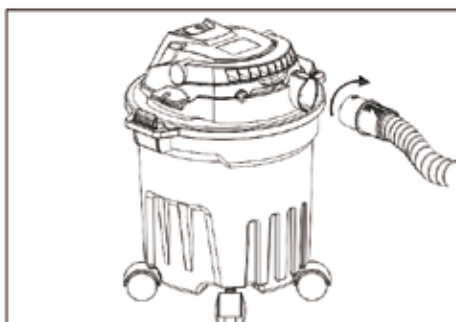


- Dopo aver posizionato il filtro corretto, bloccare la testa nel serbatoio di plastica.



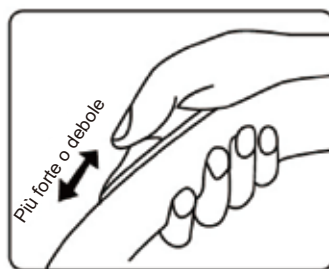
(5) Funzione Blow

- Inserire il connettore del tubo nella bocca di soffiaggio come mostrato nell'immagine quando si desidera utilizzare il soffiatore.



(6) Funzionamento

1. Inserire la spina nella presa.
2. Premete l'interruttore; la macchina di spinta inizia a funzionare.
3. È possibile regolare il flusso d'aria facendo scorrere il blocco su e giù



5. Dispositivo di protezione (Valvola dell'acqua)



Istruzioni speciali sul dispositivo di protezione.

- (1) Quando l'acqua nella canna è piena, il dispositivo inizia a funzionare. La potenza di aspirazione scomparirà in questo momento. La macchina emetterà un rumore che indica che il motore gira ad alta velocità. In questa circostanza, interrompere l'alimentazione e pulire l'acqua. Quindi equipaggiare la macchina e accenderla. Inizierà a funzionare normalmente.
- (2) Quando la macchina si ribalta, il dispositivo inizierà a funzionare. Dovresti interrompere l'elettricità e tenerla in posizione verticale, quindi accendere la macchina.
- (3) Quando il dispositivo è in funzione, il motore verrà danneggiato e bruciato se si utilizza la macchina. In questa circostanza, interrompere l'uso e pulire l'acqua.

6. Manutenzione

(1) Pulizia del Barilotto

- Dopo l'uso o quando la canna è piena di polvere, il che provoca una significativa diminuzione dell'aspirazione, interrompere l'elettricità e pulire lo sporco dalla canna.

- 1) Allentare le manopole di bloccaggio; sollevare il coperchio superiore.
- 2) Rimuovere i filtri, pulire lo sporco dalla canna.
- 3) Installare nuovamente i filtri e sostituire il coperchio superiore.

(2) Pulizia del Filtro

- I filtri devono essere lavati con acqua pulita e calda quando sono coperti di sporco. Se necessario, puoi usare una cartina di tornasole.

- 1) Rimuovere i filtri
- 2) Lavare
- 3) Secco
- 4) Posizionare i filtri



Datos Tecnológicos

Modelo	MWD192-1000W-12L
Voltaje	220V-240V
Frecuencia	50/60Hz
Poder	1000W
Máxima capacidad	12L
Grado de vacío	≥17Kpa
Flujo de aire	1.6m³/min

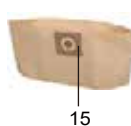
1. Características del producto

- (1) Aspirador para mojado y seco
- (2) Gatos en la base, fáciles para depositar accesorios
- (3) Función de soplado, satisfecho con diferentes requisitos

2. Estructura y Nombre de las piezas

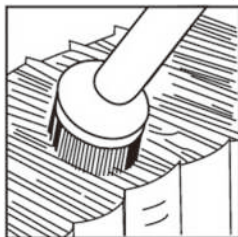
- 1. Interruptor Impermeable
- 2. Mango
- 3. Tapa Superior
- 4. Tapa de Barril
- 5. Clip de Plástico
- 6. Barril de Plastico
- 7. Bases con Ruedas
- 8. Boca de Succión
- 9. Manguera
- 10. Tubos de Plastico
- 11. Cepillo para Piso
- 12. 2 en 1 Boquilla para Grietas
- 13. Filtro de Esponja
- 14. Filtro HEPA
- 15. Bolsa de Papel
- 16. Boquilla de Suelo



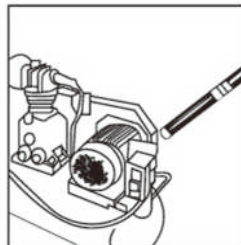


Utilice los accesorios adecuados según las diferentes situaciones.

Cepillo es para estanterías, ventanas y cepillo absorbente para suelos, alfombras, mesas, etc.

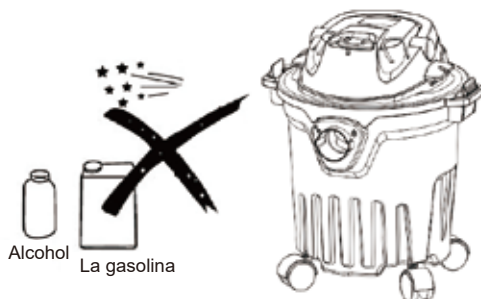


Boquilla es para hendiduras, esquinas, etc. Boca de soplado para quitar el polvo en la hendidura de la máquina.

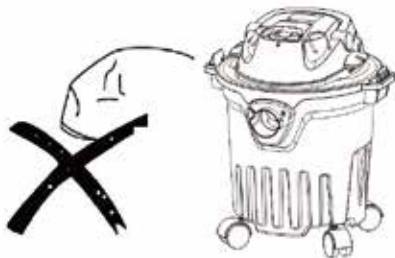


3. Instrucción Segura

- (1) Antes de la operación, verifique que la fuente de alimentación local sea la misma que la especificación en la etiqueta de clasificación.
- (2) No utilice la máquina en un lugar combustible y explosivo en caso de que la chispa del motor provoque un incendio.



- (3) No atasque la entrada de aire, evitando que la temperatura suba y dañe el motor.



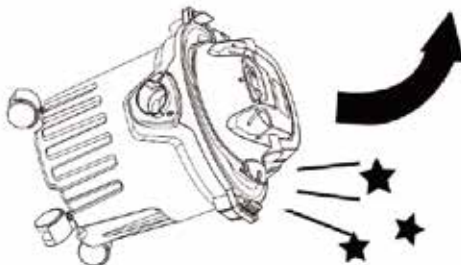
- (4) No recoja objetos combustibles y explosivos como cigarrillos encendidos, gasolina, etc.



- No recoja objetos afilados.
- No recoja objetos que puedan adherirse fácilmente al filtro, como polvos calcáreos, yeso y grafito. Porque bloquearán la ventilación y dañarán el motor.



- (5) No vuelque la máquina evitando que entre agua en el motor y lo dañe.
- (6) Advertencia: no vuelque la máquina en caso de que entre agua en el motor y cause daños. No utilice esta máquina como bomba en caso de que el motor se queme.



- (7) Apague la máquina y retire el enchufe cada vez que la use o esté en reparación.
- (8) Mantenga la máquina alejada de la luz solar intensa y de altas temperaturas en caso de que el plástico se distorsione.

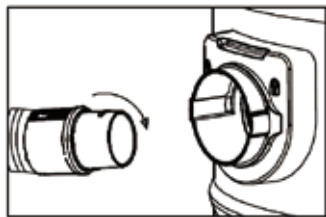
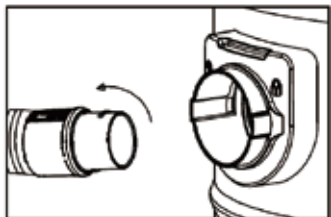


- (9) No apriete, pisotee ni tire la manguera en caso de dañarla.
- (10) No sumerja la tapa del barril en el agua ni la lave con agua en caso de que el agua entre en las partes del electróforo y cause lesiones personales. La forma correcta debe ser: sumergir el paño de cocina primero y luego secarlo. Finalmente, limpie suavemente la parte sucia.
- (11) El cable de alimentación debe ser reemplazado por el centro de reparación designado o por profesionales.

4. Método de Operación

(1) Conexión

- Inserte el conector de la manguera en la boca de entrada de aire, como se muestra en la imagen, y tire mostrado en la imagen; asegúrese de que el conector esté en el manguera firmemente sujeto.
- Presione el botón del conector como se muestra en la imagen y extraiga el conector cuando desee sacar el conector de la manguera de la máquina.



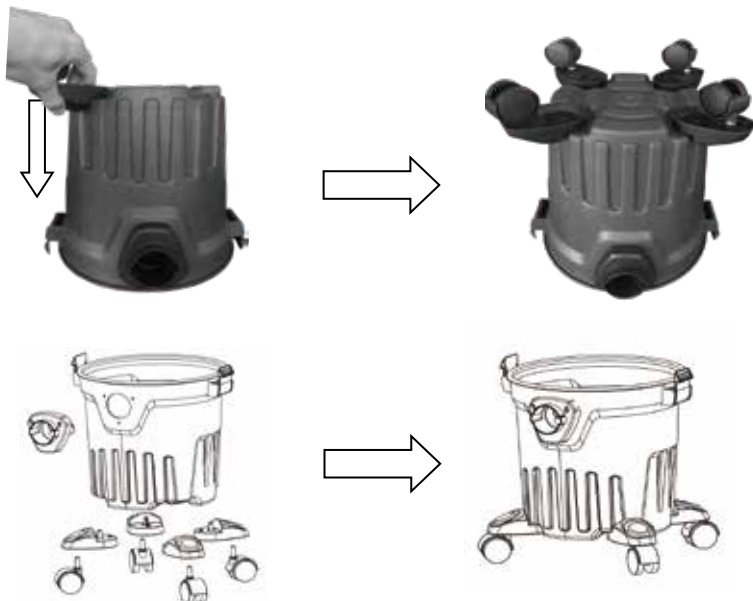
(2) Accesorios

- Como se muestra en la foto, conecte todos los accesorios para limpieza en seco y húmedo.



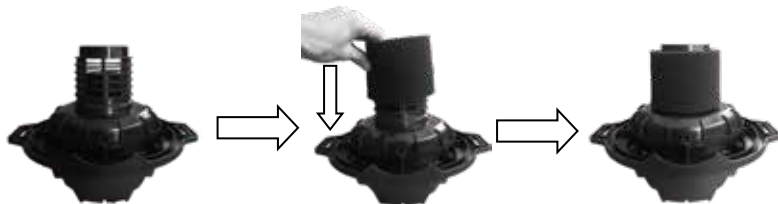
(3) Base

- Para asegurarse de que la máquina se mueva de manera constante, las 4 bases con ruedas estén ensambladas firmemente y correctamente en la parte inferior.
- Coloque el tornillo en cada pieza de la base directamente en el orificio en la parte inferior del tanque de plástico y lo presione.

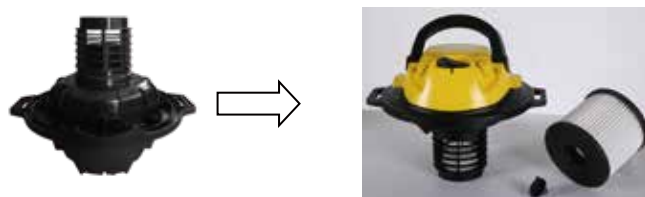


(4) Filtros

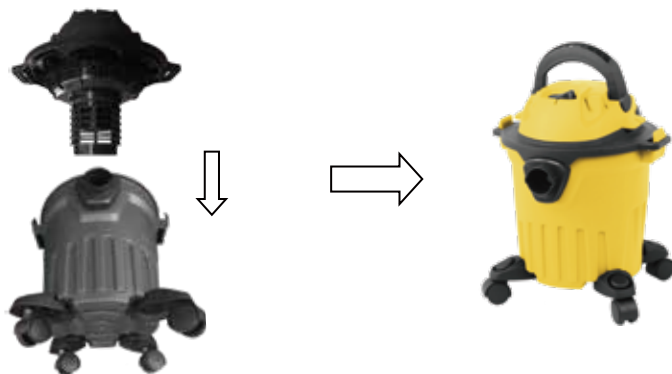
- **Para el líquido de limpieza:** coloque el filtro de esponja en el volve de agua (debajo de la base del motor)



- **Para limpiar el polvo:** coloque el filtro HEPA en el tubo de agua (debajo de la base del motor)

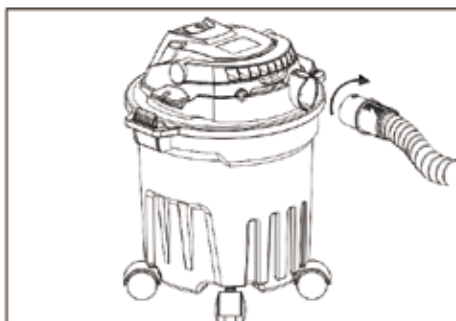


- Después de colocar el filtro correcto, bloquee la cabeza en el tanque de plástico.



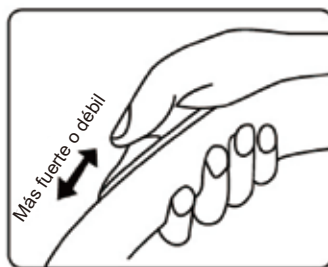
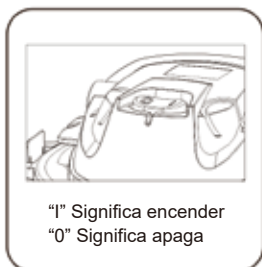
(5) Función de soplado

- Inserte el conector de la manguera en la boca de soplado como se muestra en la imagen cuando desee usar el soplador.



(6) Operación

1. Inserte el enchufe en la toma de corriente.
2. Presione el interruptor; la máquina que empuja comienza a trabajar.
3. Puede ajustar el flujo de aire deslizando el bloque hacia arriba y abajo.



5. Dispositivo de protección (Válvula de agua)



Instrucción especial sobre el dispositivo de protección.

- (1) Cuando el agua del barril está lleno, el dispositivo comienza a funcionar. La potencia de succión desaparecerá en este momento. La máquina hará un ruido que indica que el motor está funcionando a alta velocidad. Bajo esta circunstancia, corte la energía y limpie el agua. Luego equipe la máquina y enciéndala. Comenzará a funcionar normalmente.
- (2) Cuando la máquina se vuelque, el dispositivo comenzará a funcionar. Debiera cortar la electricidad y manténgala en posición vertical, luego encienda la máquina.
- (3) Cuando el dispositivo está funcionando, el motor se dañará y se quemará si usa la máquina. Bajo esta circunstancia, deje de usar y limpie el agua.

6. Mantenimiento

(1) Limpieza de Barriles

- Después del uso o cuando el cañón está lleno de polvo, lo que provoca una disminución considerable de la succión, corte la electricidad y limpie la suciedad del cañón.

- 1) Afloje las perillas de bloqueo; levante la tapa superior.
- 2) Retire los filtros, limpie la suciedad del cañón.
- 3) Instale los filtros de nuevo y coloque la tapa superior.

(2) Limpieza de Filtros

- Los filtros deben lavarse con agua limpia y tibia cuando estén cubiertos de suciedad. Si es necesario, puede utilizar un estropajo tornasol.

- 1) Quite los filtros
- 2) Lavar
- 3) Seco
- 4) Coloque los filtros



DECLARATION OF CONFORMITY

Object of the declaration:

Product Wet&Dry Vacuum
Mode/ type MWD192-1000W-12L
Serial nos. 23/02

Manufacture Zhejiang Micade Industry and Trade Co., Ltd.
Address ADD: Jinheng 2nd Road, Jinyan Mountain Industrial Zone, Wuyi County, Zhejiang China

EC-Representative EUREP GmbH.
Address Unterlettenweg 1a 85051 Ingolstadt Germany

British Representative: CET Product Service Ltd.
Address Beacon House Stokenchurch Business Park, Ibstone Rd, Stokenchurch High Wycombe HP14 3FE UK.

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacture
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation :

2006/42/EC	The Machinery Directive
2014/30/EU	The Electromagnetic Compatibility Directive
2011/65/EU	The Restriction of Hazardous Substances Directive

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following documents:

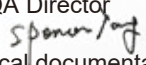
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
EN 62233:2008

Signed for and on behalf of:

Date of issue: 4th June 2021

Name: Spencer Tang

Position: QA Director

Signature: 

The technical documentation for the machinery is available from above address.